



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 July 2019  
Russian  
Original: English

---

## Семьдесят четвертая сессия

Пункт 116 с) предварительной повестки дня\*

**Выборы для заполнения вакансий во  
вспомогательных органах и другие выборы:  
выборы членов Совета по правам человека**

### **Вербальная нота Постоянного представительства Индонезии при Организации Объединенных Наций от 15 июля 2019 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Постоянное представительство Индонезии при Организации Объединенных Наций имеет честь затронуть вопрос о выдвижении кандидатуры Индонезии для участия в выборах в Совет по правам человека на период 2020–2022 годов, которые состоятся в ходе семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

В соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи Постоянное представительство имеет честь также препроводить документ, в котором излагаются добровольные обязательства и обещания Индонезии, подтверждающие ее приверженность делу поощрения и защиты всех прав человека (см. приложение).

Постоянное представительство Индонезии будет признательно за обеспечение распространения настоящей вербальной ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 116 с) предварительной повестки дня.

---

\* [A/74/150](#).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Индонезии при Организации  
Объединенных Наций от 15 июля 2019 года на имя  
Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Индонезии для участия в выборах в Совет  
по правам человека на период 2020–2022 годов**

**Добровольные обязательства и обещания, представляемые в соответствии  
с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи**

1. Правительство Республики Индонезия выдвигает свою кандидатуру для участия в выборах в Совет по правам человека на период 2020–2022 годов, которые состоятся в ноябре 2019 года в ходе семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке. В прошлый раз Индонезия была членом Совета по правам человека в период 2015–2017 годов.

2. Будучи страной, которая неизменно выполняет свой конституционный мандат и обязательства по соблюдению глобальных норм в области прав человека, Индонезия обращает внимание на важность ее избрания в Совет по правам человека. Конституция Индонезии 1945 года предусматривает, что правительство Индонезии должно вносить активный вклад в обеспечение глобального мира и справедливости, а также гарантировать поощрение и защиту прав человека. В этой связи Индонезия твердо верит в то, что права человека универсальны, неделимы, взаимосвязаны и взаимозависимы и что ко всем правам человека надо подходить справедливо, равным образом, одинаково, с одной и той же степенью внимания.

3. С точки зрения Индонезии, права человека являются неотъемлемой частью нашей ДНК. Такая крупная и многообразная страна, как Индонезия, расположенная на большом количестве островов, не сможет процветать и развиваться без уважения, признания и защиты прав человека и верховенства права как основных принципов существования нашего общества. Будучи демократическим государством, находящимся на четвертом месте в мире по численности населения (около 260 миллионов человек) и признающим на государственном уровне шесть религий (в стране проживает самая большая в мире мусульманская община), Индонезия готова поделиться своим богатым опытом и ценной информацией о важности сохранения единства в условиях многообразия.

Кроме того, некоторые из аргументов в пользу избрания Индонезии в Совет по правам человека на период 2020–2022 годов представлены ниже.

**Международный/многосторонний уровень**

4. Индонезия подтверждает важность работы Совета по правам человека по содействию диалогу и международному сотрудничеству для улучшения положения дел в области прав человека во всех странах. В этой связи Индонезия не только стала одним из членов — основателей Совета по правам человека в 2006–2007 годах и избиралась в качестве его члена в 2007–2010, 2011–2014 и 2015–2017 годах, но и стремится продолжать оказывать ему поддержку и активно участвовать в его работе в будущем.

5. Индонезия последовательно придерживается той точки зрения, что содействие поощрению и защите прав человека во всем мире в соответствии с принципами создания Совета по правам человека должно основываться на принципах объективности, беспристрастности, неполитизации и неизбирательности. В связи с этим Индонезия продолжает делиться своим опытом поощрения

демократии и прав человека на региональном и глобальном уровнях по линии трехстороннего и технического сотрудничества.

6. Будучи недавно избранной в качестве непостоянного члена Совета Безопасности на период 2019–2020 годов, Индонезия стремится увязать важную работу этих двух советов. Индонезия стремится также укрепить мандат Совета по правам человека в области предотвращения конфликтов путем развития сотрудничества и диалога до возникновения потенциальных конфликтов. В то же время Индонезия делает также полезные замечания и содействует предотвращению возможной политизации вопросов прав человека в рамках Совета по правам человека и Совета Безопасности.

7. Индонезия вошла в число стран, которые первыми прошли третий цикл универсального периодического обзора. Индонезия считает, что универсальный периодический обзор является одним из ведущих механизмов для улучшения положения дел в области прав человека во всех государствах — членах Организации Объединенных Наций на равной основе. Индонезия высоко оценивает конструктивный вклад государств, принимающих участие в диалоге по универсальному периодическому обзору. Выполнение рекомендаций, вынесенных по итогам универсального периодического обзора, имеет огромное значение для поддержки усилий, направленных на осуществление в полном объеме прав человека во всех государствах — членах Организации Объединенных Наций, в том числе и в Индонезии.

8. Кроме того, в 2017 году Индонезия провела также добровольный национальный обзор осуществления целей в области устойчивого развития. Индонезия считает, что универсальный периодический обзор и добровольный национальный обзор укрепляют друг друга, а их проведение способствует значительному улучшению положения дел в области прав человека.

9. Индонезия участвует в осуществлении различных инициатив в области прав человека. В рамках Совета по правам человека Индонезия является членом основных групп авторов резолюций по правам человека, в частности касающихся права на свободу мирных собраний и ассоциаций, права на труд, негативных последствий коррупции для осуществления прав человека, расширения технического сотрудничества и наращивания потенциала в области прав человека и доступа к медицине. С 2014 года Индонезия является также активным членом Инициативы в поддержку Конвенции против пыток. Кроме того, Индонезия играет активную роль в продвижении работы Независимой постоянной комиссии по правам человека в составе Организации исламского сотрудничества.

10. Индонезия по-прежнему осуществляет восемь основных международных договоров по правам человека и два факультативных протокола к Конвенции о правах ребенка на национальном и субнациональном уровнях. В 2017 году Индонезия представила свой первоначальный доклад об осуществлении Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и провела диалог с соответствующим Комитетом.

11. Индонезия активно взаимодействует с различными правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций. В 2017 и 2018 годах Индонезия пригласила мандатариев специальных процедур, а именно Специального докладчика по вопросу о праве на здоровье и, соответственно, Специального докладчика по вопросу о праве на питание, и оказала содействие в организации их визитов. В начале 2018 года Индонезия предложила также Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека приехать с официальным визитом, а также принять участие в региональном диалоге по случаю семьдесят пятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека и

двадцать пятой годовщины принятия Венской декларации и Программы действий. Благодаря такой возможности национальные и субнациональные правозащитные субъекты смогли провести активные переговоры с вышеупомянутыми специальными процедурами и мандатариями и Верховным комиссаром.

12. Кроме того, многие правозащитные механизмы Организации Объединенных Наций посетили Индонезию в личном качестве. Они приняли участие в совещаниях, семинарах и публичных мероприятиях, проведенных индонезийскими организациями гражданского общества. К тем, кто посетил Индонезию с неофициальным визитом, относятся, в частности, Специальный докладчик по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни, Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, Специальный докладчик по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте и Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников и правозащитниц. Заместитель Верховного комиссара по правам человека посетила также Индонезию в ноябре 2018 года и обсудила с высокопоставленными должностными лицами вопросы прав человека.

### **Региональный и двусторонний уровни**

13. Индонезия играет ведущую роль в усилиях по поощрению прав человека и решению гуманитарных проблем в регионе. Речь идет, в частности, и о ведущей роли Индонезии в активизации усилий Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по поощрению демократии и основных свобод и по поощрению и защите прав человека, в том числе по созданию Межправительственной комиссии АСЕАН по правам человека и Института АСЕАН по вопросам мира и примирения. Индонезия играет также ведущую роль в активизации усилий Центра по координации гуманитарной помощи АСЕАН в плане реагирования на гуманитарный кризис в регионе.

14. Будучи третьим по величине демократическим государством с самой большой в мире мусульманской общиной и будучи приверженной принципу религиозной свободы и толерантности, Индонезия является живым доказательством того, что демократия и ислам могут сосуществовать в мире и гармонии. Индонезия продолжает также активно содействовать подлинному диалогу, в том числе по вопросам религиозной свободы и толерантности, в интересах поощрения прав человека и улучшения взаимопонимания между цивилизациями, культурами и религиями в рамках различных двусторонних, региональных и межрегиональных инициатив, включая Балийский демократический форум и Международную организацию исламских ученых. Кроме того, Индонезия играет активную роль в деятельности Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций: она провела у себя шестой Глобальный форум Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций и вносит активный вклад в поощрение культуры диалога, толерантности и сотрудничества между различными цивилизациями.

15. Индонезия считает, что права человека следует поощрять с помощью конструктивного диалога и сотрудничества. Для этого Индонезия взаимодействует с рядом стран или групп стран в рамках двустороннего диалога по вопросам прав человека и межконфессионального диалога для улучшения взаимопонимания и укрепления сотрудничества в области прав человека между странами.

## Национальный уровень

16. С момента его принятия в 1998 году Национальный план действий в области прав человека продолжает выступать в качестве национального механизма осуществления прав человека. В 2020 году этот план вступит в пятый пятилетний период действия. Правительство и соответствующие организации гражданского общества продолжают совершенствовать этот механизм и повышать его качество, в том числе путем недавнего включения в него положений о правах инвалидов.

17. В целях дальнейшего укрепления потенциала государственных должностных лиц и заинтересованных сторон на национальном и местном уровнях Индонезия регулярно осуществляет программы обучения и распространения информации по вопросам обязанностей и обязательств в области прав человека. Такие программы предназначены для широкой аудитории, включая гражданских служащих, сотрудников правоохранительных органов, учащихся, преподавателей и общинных лидеров, и посвящены различным тематическим вопросам, таким как правосудие в отношении несовершеннолетних, инициативы по борьбе с пытками, права собственности на землю, торговля людьми, гражданство и права женщин и детей. Это свидетельствует о применении Индонезией всеохватного подхода к поощрению и защите прав человека.

18. Кроме того, Индонезия расширяет возможности различных механизмов, включая национальные правозащитные учреждения, а также взаимодействие с организациями гражданского общества в поддержку коллективных усилий по поощрению и защите прав человека. Это стало неотъемлемой частью нашей работы по укреплению национального правозащитного механизма сдержек и противовесов и улучшению понимания основных позиций и стратегий правительства, связанных с актуальными вопросами прав человека. Это также свидетельствует о применении Индонезией всеохватного подхода к поощрению и защите прав человека.

19. Что касается поощрения прав женщин, то президент Джоко Видодо поддерживает кампанию “HeForShe Impact”, в связи с чем он выдвинул три повестки дня, направленные на увеличение представленности женщин в директивных органах, улучшение охраны материнского здоровья и прекращение насилия в отношении женщин. Кроме того, Индонезия осуществляет флагманскую программу под названием «Устраним три проблемы», направленную на устранение: а) насилия в отношении женщин и детей; б) торговли людьми; и с) препятствий на пути обеспечения экономической справедливости для женщин.

20. Одним из национальных приоритетов Индонезии по-прежнему является поощрение и защита прав и благополучия более чем 88 миллионов детей. Национальный план действий в области прав человека и Национальный среднесрочный план развития заложили основу для обеспечения защиты прав ребенка, включая защиту детей от насилия и дискриминации. Индонезия приступила к осуществлению Национальной стратегии по ликвидации насилия в отношении детей в целях укрепления межсекторальных партнерских отношений между различными правительственными учреждениями и общинными организациями, выявления и определения основных принципов и областей, требующих первоочередного внимания, и совершенствования механизма для обеспечения координации и мониторинга по вопросам, касающимся детей. Будучи первопроходцем в рамках Глобального партнерства по прекращению насилия в отношении детей, Индонезия глубоко привержена делу создания экосистемы, способствующей тому, чтобы дети в стране могли совершенствоваться и вносить вклад в развитие своего общества и всего мира, на основе общинной системы защиты детей, содействия учреждению семейных учебных центров и детских форумов на

районном уровне, улучшения показателей охвата начальным и средним школьным образованием, а также борьбы с задержками роста на районном и деревенском уровнях.

21. Что касается прав инвалидов, то после ратификации Конвенции о правах инвалидов в 2011 году Индонезия приняла Закон № 8/2016 «Об инвалидах», заменивший закон № 4/1997. В этом законе основное внимание уделяется укреплению правовой и институциональной базы, а также совершенствованию механизма осуществления. Он изменил подход правительства благодаря обеспечению учета политики и программ по вопросам, касающимся инвалидов, в работе соответствующих министерств/ведомств. В 2015 году в целях обеспечения дальнейшего учета проблем инвалидности и повышения подотчетности возглавляемых правительством секторов на всех уровнях было обнародовано Руководство по планированию и составлению бюджетов с учетом потребностей инвалидов.

22. Благодаря специальным положениям Индонезия продолжает оказывать поддержку городам на всем архипелаге, с тем чтобы они могли более эффективно соблюдать и уважать права человека граждан. Такие города, как Бандунг, Сурабая, Джокьякарта и Вонособо добились ощутимого прогресса в плане превращения в «города прав человека». Национальный орган рекомендует остальным городам страны последовать этому примеру; в ряде городов Индонезии уже приняты постановления, связанные с защитой и поощрением прав женщин, детей и инвалидов.

23. Право на свободное выражение мнения в Индонезии гарантируется статьей 28 Конституции о свободе ассоциаций и собраний, а также законами и нормами, включая Закон № 9/1998 «О свободе открытого выражения мнения» и Закон № 19/2016 «О внесении поправок в Закон № 11/2008 “Об электронной информации и транзакциях”». В то же время право на свободу печати находится под защитой как один из важнейших элементов демократии в Индонезии, однако ограничивается профессиональным и этическим кодексом.

24. Индонезия продолжит также принимать активное и конструктивное участие в содействии всеобщему уважению всех прав человека и основных свобод, что подразумевает выполнение следующих обязательств и обещаний:

а) на международном/многостороннем уровне:

- Индонезия будет содействовать международному сотрудничеству для обеспечения того, чтобы усилия системы Организации Объединенных Наций в деле обеспечения всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод для всех способствовали стабильности и благосостоянию, которые необходимы для установления мирных и дружественных отношений между нациями, и улучшению условий мира и безопасности, а также социально-экономического развития.
- Индонезия готова содействовать повышению действенности и эффективности работы правозащитного механизма Организации Объединенных Наций и работы Совета, которая должна оставаться транспарентной, справедливой и беспристрастной, обеспечивать подлинный диалог и быть ориентирована на получение конкретных результатов.
- Индонезия продолжит взаимодействовать с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, государствами-членами и другими заинтересованными сторонами в целях дальнейшего поощрения и защиты прав человека. Индонезия будет содействовать также обеспечению дальнейшего учета прав человека в деятельности Организации Объединенных Наций.

- Индонезия примет меры для обеспечения того, чтобы в работе Совета по правам человека и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека одинаково пристальное внимание уделялось всем правам человека — не только гражданским и политическим, но и экономическим, социальным и культурным, а также праву на развитие.
- Индонезия будет играть более активную роль в содействии диалогу по вопросам прав человека и межконфессионального сотрудничества на международном и многостороннем уровнях.
- Индонезия готова оказывать в рамках механизма Организации исламского сотрудничества поддержку и содействие в деле поощрения и защиты прав человека в ее государствах-членах.

b) на региональном и двустороннем уровнях:

- Индонезия продолжит содействовать двустороннему, региональному и международному сотрудничеству в целях укрепления потенциала государств-членов, с тем чтобы они могли выполнять свои обязанности по поощрению и защите всех прав человека и основных свобод, с учетом значения национальных и региональных особенностей и различного исторического, культурного и религиозного контекста.
- Индонезия готова и дальше принимать меры для повышения эффективности работы Межправительственной комиссии АСЕАН по правам человека, направленной на поощрение и защиту прав человека в регионе, а также работы других специализированных комиссий АСЕАН по правам человека, таких как Комиссия АСЕАН по поощрению и защите прав женщин и детей.
- Индонезия продолжит содействовать претворению в жизнь демократических идеалов и сокращению различий в уровне политического развития в Азии, содействуя диалогу и практическому сотрудничеству, прежде всего в рамках Балийского демократического форума — представительного и открытого форума для стран региона, основанного Индонезией в 2008 году.
- Индонезия продолжит укреплять и расширять двустороннее сотрудничество, диалог и консультации по вопросам прав человека.

c) на национальном уровне:

- Индонезия готова улучшать работу национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, и механизма для обмена опытом с соответствующими правозащитными субъектами на региональном и глобальном уровнях.
- Индонезия продолжит укреплять правозащитные механизмы на общенациональном уровне и на уровне провинций, районов и муниципалитетов.
- Индонезия готова успешно применять национальные законы и нормы в области прав человека, улучшая координацию и взаимодополняемость усилий между правительственными ведомствами, укрепляя законодательство и повышая эффективность всестороннего учета прав человека в процессе разработки политики на всех уровнях.

- Индонезия укрепит отношения партнерства в вопросах поощрения и защиты прав человека в стране с различными заинтересованными сторонами, включая национальные правозащитные учреждения и группы гражданского общества.

25. Настоящая памятная записка свидетельствует о неизменной приверженности правительства Индонезии, в партнерстве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в этой стране, дальнейшей активизации усилий, направленных на осуществление в полном объеме прав человека в Индонезии. Продолжение деятельности по поощрению и защите прав человека по-прежнему является для Индонезии одной из приоритетных задач.

26. В этой связи правительство Индонезии было бы весьма признательно за вашу поддержку кандидатуры Индонезии на выборах в Совет по правам человека на период 2020–2022 годов.

---